

CCU Alumni Information System 中正校友資料庫 Questionnaire Manual

1.

本校問卷

第一份全職工作是在畢業(或退伍)後第幾個月內找到的？

目前您從事的	畢業之前	請選擇	工作？
A	尚無第一份工作		
B	畢業之前		
C	1個月		
D	2個月		
E	3個月		
F	4個月		
G	5個月		
H	6個月		
I	1年內		
J	2年內		
K	3年以內		
L	3年以上		

After how many months following your graduation, have you found your first full-time job?

Option:

A. Don't have a job yet. B. Before graduation. C. After a month.

D. After two months. E. After three months. F. After four months.

G. After five months. H. After six months. I. Within a year. J. Within two years.

K. Within three years. L. More than three years.

2.

目前您從事的全職工作, 是第幾個工作?	1
現職平均月薪(請選擇
	1
	2
工作與所學相關	3
	4
	5
找到第一份工作	6
	7
	8
工作滿意度?	9
	10以上(含)

Including the full time job you have right now, how many jobs did you take after graduation?

The last option: More than ten.

3.

現職平均月薪(含獎金、紅利)?	請選擇
工作與所學相關	請選擇
	20,000元以下
	20,001~30,000 元
找到第一份工作	30,001~40,000 元
	40,001~50,000 元
	50,001~60,000 元
工作滿意度?	60,001~80,000 元
	80,001~100,000 元
	100,001~200,000 元
工作中令你感到	200,001~300,000 元
	300,001元以上

How much is your current job's average monthly salary (including bonus)?

First option: Below 20,000 NTD.

Last option: Above 300,001 NTD.

4.

工作與所學相關性？

請選擇 ▾

請選擇

A 高相關

B 中相關

C 低相關

D 不相關

How is the correlation between your work and your study?

Option:

A. High correlation. B. Medium correlation. C. Low correlation. D. No correlation.

5.

找到第一份工作的方式？

自行應徵 ▾

請選擇

A 自行應徵

B 親友推薦

C 母校推薦

D 師長推薦

E 自行創業

F 協助家族事業

G 國家考試及格分發

H 建教及實習

I 就業服務單位

J 尚未找到第一份工作

K 其它

How did you find your first job?

Option:

A. Apply by yourself. B. Recommended by your family or friends.
C. Recommended by your university. D. Recommend by your professor.
E. Start your own business. F. Family business. G. National examinations.
H. Cooperative program and internship. I. Job placement and career services center.
J. Haven't found a job yet. K. Others.

6.

工作滿意度?

工作中令你感到滿意嗎?

系所之專業訓練

滿意

請選擇

A 非常滿意

B 滿意

C 不滿意

D 有待加強

Are you satisfied with your job?

Option:

A. Very satisfied. B. Satisfied. C. Not satisfied. D. Could be better.

7.

工作中令你感到不滿意最主要的之原因為何?

系所之專業訓練

所學通識課程

所學實習課程

工作量繁重

請選擇

A 薪資低

B 工作環境差

C 工作量繁重

D 工作地點離住所遠

E 興趣及專長不相符

F 與上司溝通或同事相處困難

G 福利制度差

H 其他

If you are dissatisfied with your job, what is the reason behind your dissatisfaction?

Option:

A. Low salary. B. Poor working environment. C. Heavy workload.
D. Workplace is far from the place you live.
E. Your interest and specialty don't match up.
F. Have problems interacting with your superiors and colleague.
G. Poor welfare system. H. Others.

8.

系所之專業課程是否對您就業有幫助？		有幫助 ▾	您感到滿意嗎？	滿意 ▾
所學通識課	請選擇	A 非常有幫助	幫助？	
	B	B 有幫助	您感到滿意嗎？	滿意 ▾
	C	C 沒有幫助		
所學實習課	D	D 有待加強	幫助？	

Was the professional curriculums from your department helpful to your career?

Option:

A. Very helpful. B. Helpful. C. Wasn't helpful. D. Could be better.

Are you satisfied?

Option:

A. Very satisfied. B. Satisfied. C. Not satisfied. D. Could be better.

9.

所學通識課程是否對您就業有幫助？		有幫助 ▾	您感到滿意嗎？	滿意 ▾
------------------	--	-------	---------	------

Was the General Education courses helpful to your career?

Option:

A. Very helpful. B. Helpful. C. Wasn't helpful. D. Could be better.

Are you satisfied?

Option:

A. Very satisfied. B. Satisfied. C. Not satisfied. D. Could be better.

10.

所學實習課程是否對您就業有幫助？		有幫助 ▾	您感到滿意嗎？	滿意 ▾
------------------	--	-------	---------	------

Was the internship courses helpful to your career (if any)?

Option:

A. Very helpful. B. Helpful. C. Wasn't helpful. D. Could be better.

Are you satisfied?

Option:

A. Very satisfied. B. Satisfied. C. Not satisfied. D. Could be better.

11.

社團及相關活動是否對您就業有幫助？

有幫助

您感到滿意嗎？

滿意

Were the school clubs and related activities helpful to your career?

Option:

A. Very helpful. B. Helpful. C. Wasn't helpful. D. Could be better.

Are you satisfied?

Option:

A. Very satisfied. B. Satisfied. C. Not satisfied. D. Could be better.

12.

當年我對於自己的學習有清楚的規劃？

請選擇

請選擇

A 非常同意

B 同意

C 不同意

D 有待加強

我清楚我未來的生涯發展方向？

您是否願意

During my study period in the University, I had a clear plan for my studies.

Option:

A. Very agree. B. Agree. C. Disagree. D. Could be better.

13.

我清楚我未來的生涯發展方向？

請選擇

請選擇

A 非常同意

B 同意

C 不同意

D 有待加強

您是否願意

請問您對本

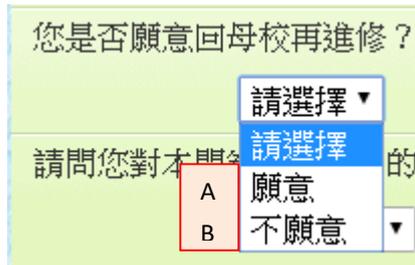
滿意度

I know the future direction of my career development.

Option:

A. Very agree. B. Agree. C. Disagree. D. Could be better.

14.



您是否願意回母校再進修？

請選擇 ▼

請選擇

A 願意

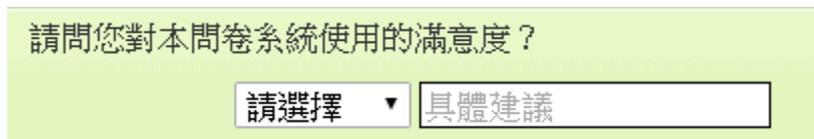
B 不願意 ▼

Do you want to study for advanced studies in the University again?

Option:

A. Yes. B. No.

15.



請問您對本問卷系統使用的滿意度？

請選擇 ▼ 具體建議

Are you satisfied with this questionnaire?

Option:

A. Very satisfied. B. Satisfied. C. Not satisfied. D. Could be better.

Suggestion.

16.

1. 您認為在職場上的最需加強能力為何？

- A 專業能力
- B 語言能力
- C 資訊處理能力
- D 軟實力

2. 您認為本系(所)的專業知識訓練課程對於目前的工作有幫助？

- A 非常有幫助
- B 有幫助
- C 普通
- D 沒幫助
- F 有待加強

3. 您認為本系(所)所學課程符合就業市場需求？

- A 非常同意
- B 同意
- C 普通
- D 不同意
- F 有待加強

1) In the workplace, what abilities do you think need to be improved the most?

- A. Professional ability. B. Language ability. C. Information processing ability.
- D. Soft power.

2) Do you think the professional knowledge training programs from your department were helpful to your career?

Option:

- A. Very helpful. B. Helpful. C. Neutral. D. Wasn't helpful. E. Could be better.

3) You think the courses from your department match with the needs of the employment market.

Option:

- A. Very agree. B. Agree. C. Neutral. D. Disagree. E. Could be better.